

夏宫 SUMMER PALACE

精制点心 DIM SUM LUNCH ONLY

蒸 STEAMED

腊肠蒸鱼卖	Fish Paste Dumpling Chinese Sausage	12
螺肉鲜虾饺	Sea Whelk Dumpling Prawn	12
龙虾鲜虾饺	Lobster Dumpling Prawn, Pine Nut, Caviar	15
瑶柱烧卖	Conpoy Siu Mai Prawn, Pork, Mushroom	12
川式红油抄手	Szechuan Spicy Dumpling Prawn, Chicken	12
蜜汁叉烧包	Char Siu Bun	10
松菇鲜菌素粉果	Wild Mushroom Dumpling Shimeji Mushroom, Eryngii Mushroom	10
原只鲍鱼珍珠鸡	Sticky Rice Lotus Leaf Baby Abalone, Chicken, Duck, Mushroom, Conpoy	15

精制点心 DIM SUM LUNCH ONLY

FRIED AND BAKED 煎炸烤 12 Deep-Fried Eel Glutinous Rice Roll 鳗鱼糯米卷 雪菜鸭松芋饺 Deep-Fried Yam Puff 12 Shredded Duck, Preserved Vegetable Pan-Fried Turnip Cake 12 香煎萝卜糕 Conpoy, Dried Shrimp Deep-Fried Prawn Ball 12 荔枝虾圆 Lychee, Wasabi Sauce Baked Char Siu Bao 11 松子叉烧菠萝包 Pine Nut Vegetable Spring Roll 11 松露素春卷 Black Truffle Sauce 酥皮蛋挞仔 Baked Mini Egg Tart 9 **Baked Abalone Tart** 26 原只鲍鱼鸡粒酥 Chicken, Mushroom

前菜小食 APPETISER

	酥炸田鸡腿	Deep-Fried Frog Leg Shichimi	38
	软壳蟹沙拉	Soft Shell Crab Oriental Salad	38
	桂花生菜包	Crab Meat in Lettuce Wrap Conpoy, Egg	38
肉木	公咸蛋小鲍鱼	Deep-Fried Abalone Salted Egg Yolk, Chicken Floss	32
	椒盐墨鱼须	Salt and Pepper Octopus	26
	酥炸白饭鱼	Deep-Fried Silver Fish Salt and Pepper	22
	黑醋小云耳	Organic Fungus Duo Balsamic Vinegar	22
	话梅小番茄	Chilled Cherry Tomato Sour Plum Juice	22
	爽脆海蜇	Marinated Jelly Fish	22

明炉烧烤 BARBECUE

金陵片皮乳猪 - 两食 (24小时前预订)	Barbecued Whole Suckling Pig 24-hour advance order required Crispy Skin, Homemade Pancake Baked Suckling Pork, Garlic Sauce	498
北京片皮鸭 (24小时前预订)	Peking Duck 24-hour advance order required Homemade Pancake, Cucumber, Spring Onion, Corn Biscuit	138
桂花黑猪肉叉烧	Barbecued Iberico Pork Osmanthus Flower Honey	38
金牌脆皮烧肉	Crispy Roast Pork Belly	32
锦绣玉鸳鸯	Shredded Roasted Duck Chicken, Fresh Fruits, Crispy Croissant	60
港式挂炉烧鸭	Hong Kong Style Crispy Roast Duck Plum Sauce	52 half
避风塘吊烧鸡	Roasted Crispy Chicken 'Bi Feng Tang' Style	38 half
烟熏茶皇鸡	Smoked Chicken Jasmine Tea Leaves	38 half

炖汤燕窝 BIRD'S NEST AND SOUP

沉鱼落雁 燕窝-花胶-螺头 石斑鱼-人参-瑶柱 红枣-桂圆肉-枸杞	Chen Yu Luo Yan Bird's Nest, Fish Maw, Sea Whelk, Garoupa, Ginseng, Conpoy, Red Dates, Dried Longan, Wolfberries	per person 68
气宇轩昂 南非鲍-安心鸡-海参 鹿筋-玛卡-肉苁蓉 熟附子-党参-云苓-枸杞	Qi Yu Xuan Ang Abalone, An Xin Chicken, Sea Cucumber, Venison Tendon, Maca, Cistanche Herb, Fuzi, Dang Shen, Poria Root, Wolfberries	per person 68
黄汤花胶官燕	Braised Superior Bird's Nest Fish Maw, Conpoy, Coriander	per person 88
蟹黄烩官燕	Stewed Superior Bird's Nest Crab Meat, Crab Roe	per person 88
鸡茸竹笙烩官燕	Braised Bird's Nest Soup Minced Chicken, Bamboo Pith	per person 88
龙虾捞官燕	Braised Superior Bird's Nest Lobster	per person 128
干捞官燕伴螺头汤	Stir-Fried Bird's Nest Bean Sprouts, Carb Meat, Sea Whelk Broth	per person 128

汤羹 SOUP AND BROTH

花胶炖螺头	Double-Boiled Sea Whelk and Fish Maw Soup	per person 42
东星斑花胶炖鱼骨汤	Double-Boiled Star Garoupa Soup Fish Maw, Fish Cartilage Broth	per person 42
海宝炖金瓜盅	Double-Boiled Sea Treasure Soup Live Prawn, Crab Meat, Pumpkin	per person 42
虫草花炖安心鸡	Doubled-Boiled Organic Chicken Soup Aweto Flowers	per person 28
海鲜酸辣汤	Hot and Sour Seafood Soup Black Fungus, Sliced Fish Maw, Egg, Shrimp	per person 28
蟹肉粟米芦笋羹	Braised Sweet Corn Soup Crab Meat, Asparagus	per person 28
竹笙北菇炖菜胆	Double-Boiled Chinese Mushrooms Bamboo Piths, Vegetable	per person 28

鲍鱼海味 ABALONE AND DRIED SEAFOOD

4	凭皇澳洲15头干鲍	Braised 15-Head Dried Australian Abalone Supreme Oyster Sauce	per person 398
蚝	皇2头墨西哥鲍鱼	Braised 2-Head Mexican Abalone Supreme Oyster Sauce	per person 298
	竓皇南非18头干鲍	Braised 18-Head South African Abalone Supreme Oyster Sauce	per person 198
古	法扣澳洲3头鲍鱼	Braised 3-Head Australian Abalone Supreme Oyster Sauce	per portion 88
	花胶扣辽参	Braised Superior Sea Cucumber Fish Maw, Supreme Oyster Sauce	per person 68
	蚝皇4头南非鲍鱼	Braised 4-Head South African Abalone Supreme Oyster Sauce	per person 68
7 <u>\$</u>	头南非鲍鱼扣花菇	Braised 7-Head South African Abalone Shiitake Mushroom, Supreme Oyster Sauce	per person 48
豆豉辣	淑爆烧海参花鱼鳔	Stir-Fried Sea Cucumber Flower Dried Fish Maw, Onions, Spicy Black Bean Sauce	per person 138

游水海鲜 LIVE SEAFOOD

	笋壳鱼	Soon Hock	per 100g 1 5
	龙虎斑	Pearl Garoupa	per 100g 1 5
	东星斑	East Star Garoupa	per 100g 2 8
	多宝鱼	Turbot	per 100g 2 6
<u>三</u> /1	烹饪方式	CHOICE OF PREPARATION	
	清蒸	Steamed Hong Kong Style Superior Soya Sauce	
	油浸	Deep-Fried Superior Soya Sauce	
	豉汁蒸	Steamed Black Bean Sauce	
	甜酸炸	Deep-Fried	

Sweet and Sour Sauce

游水海鲜 LIVE SEAFOOD

生虾 Live Prawn A Minimum order of 300 grams required per 100g 13

(300 公克起售)

烹饪方式 CHOICE OF PREPARATION

白灼 Poached

醉翁 Drunken

椒盐 Salt and Pepper

豉油皇煎焗 King Soya Sauce

肉蟹 Live Crab per 100g 15

烹饪方式 CHOICE OF PREPARATION

黑胡椒 Black Pepper

辣椒酱 Chili Sauce

姜葱炒 Ginger and Spring Onion

避风塘 Crispy Garlic and Chili

龙虾 Live Lobster per 100g 28

烹饪方式 CHOICE OF PREPARATION

蒜蓉蒸 Garlic

上汤焗 Supreme Stock

豉椒焗 Black Bean Sauce

姜葱焗 Ginger and Spring Onion

海中珍 SEAFOOD

海胆酱焗龙虾	Baked Lobster Chinese Yam Paste, Sea Urchin Sauce	per person	60
大笋壳二味 家乡蒸笋壳球 熬鱼腩骨汤面线	Soon Hock Duo Steamed Sliced Soon Hock with Black Fungus Red Date in Light Sauce Served with Rice Vermicelli Fish Soup	per person	38
黑鱼子焗鳕鱼蛋白	Baked Cod Fish Egg White, Kaluga Caviar	per person	38
香芒辣汁炸雪鱼	Deep-Fried Cod Fish Spicy Sauce, Shredded Mango	per person	30
焗酿鲜蟹盖	Baked Stuffed Crab Shell Crab Meat, Mushroom, Onion	per person	30
三蒜蒸活带子银丝	Steamed Live Scallop Garlic Trio, Glass Vermicelli	per person	30

海中珍 SEAFOOD

油泡龙虾球	Wok-Fried Lobster Asparagus	168
红烧斑腩火腩煲	Claypot Braised Garoupa Fillet Roasted Pork	88
XO酱云耳炒带子	Sautéed Scallops Fungus, Broccoli, XO Sauce	68
松露煎带子炒蛋白	Pan-Fried Scallop Truffles, Egg White	68
三翠笋壳球	Sautéed Soon Hock Fillet Seasonal Vegetables	68
鸳鸯双味虾球	Prawn Two Ways Wasabi Mayonnaise Salted Egg Yolk, Cereal	52
蒜茸凤尾生虾 蒸酿玉环	Steamed Stuffed Yellow Zucchini Live Prawn, Garlic	52
酱爆鳄鱼肉	Wok-Fried Farmed Crocodile Homemade Spicy Sauce	52

肉类 POULTRY, BEEF AND PORK

蒜香煎日本和牛件	Pan-Fried Japanese Wagyu Beef Steak Garlic Chips	188
富贵鸡 (全只) (24小时前预订)	Whole Beggar Chicken 24-hour advance order required	138
芦笋黑椒牛仔粒	Wok-Fried Angus Beef Asparagus, Black Pepper Sauce	60
煎封羊仔柳	Pan-Fried Lamb Loin String Beans	60
芥兰炒鹿仔肉	Wok-Fried Venison Hong Kong Kai Lan	60
芋头冬菇香鸭煲	Claypot Stewed Yam Roasted Duck Shitake Mushrooms	52
菠萝咕咾黑豚肉	Sweet and Sour Kurobuta Pork Pineapple	42
咸鱼煎黑豚肉饼	Pan-Fried Minced Kurobuta Pork Salted Fish, Shrimp Paste	42
蒜香辣鸡丁	Spicy Free-Range Chicken	32
豉汁凉瓜炒鸡柳	Sautéed Chicken Fillet Bitter Gourd, Black Bean Sauce	32

蔬菜素食豆腐 VEGETABLE AND BEAN CURD

海参花肉碎豆腐煲	Claypot Braised Sea Cucumber Flower Bean Curd, Minced Pork	98
海鲜豆腐煲	Claypot Braised Homemade Bean Curd Seafood	68
石锅蟹粉豆腐	Braised Bean Curd Crabmeat, Crab Roe, Hot Stone	60
蟹肉菠菜豆腐	Braised Homemade Bean Curd Crab Meat, Spinach	48
鱼香茄子煲	Stewed Eggplant Minced Pork, Salted Fish, Spicy Sauce	36
金贝芥兰二味	Kai Lan Duo Crispy Conpoy	36
云耳浓汤枸杞菜	Wolfberries Leaves Superior Soup, Duo Fungus	36
火腩炒四季豆	Stir-Fried French Bean Roasted Pork	36

素菜 VEGETARIAN

镇蜜猴头菇	Deep-Fried Monkey Head Mushroom Vinegar, Honey Sauce	36
松子田园八蔬	Wok-Fried Eight Vegetable Medley Zucchini, Fungus, Honey Bean, Carrot, Baby Corn, Lily Bulb, Lotus Root, Pine Nut	36
五彩南瓜焗金菌	Baked Stuffed Pumpkin Shimeji Mushroom, Shiitake Mushroom, Enoki Mushroom Sugar Snap Pea, Broccoli	36
佛砵酸甜茄丁	Fried Eggplant Yam Ring, Sweet and Sour Sauce	36
竹笙豆腐西生菜	Braised Bean Curd Bamboo Pith, Lettuce	36
腰果淮山炒什蔬	Sautéed Fresh Chinese Yam Ginkgo Nut, Cashew Nut, Lily Bulb, Sugar Snap Pea, Cashew	36
雪中送炭	Sautéed Shredded Shitake Mushrooms Honey Bean, Bean Sprout	36

无麸质饮食 GLUTEN FREE

	三蒜蒸龙虾	Steamed Live Lobster Organic Garlic Trio	per person 60
	笋壳金瓜盅	Double-Boiled Soon Hock Soup Golden Pumpkin	per person 42
	酸汤和牛片	Poached Wagyu Beef Enoki Mushroom, Preserved Vegetable	per person 30
	香煎黑豚肉	Pan-Fried Kurobuta Pork Asparagus	per person 30
榄菜素粒糙米炒饭		Olive Fried Brown Rice Pine Nut, Baby Corn, Kai Lan	per portion 42
瑶柱粉丝什菜煲		Assorted Poached Vegetables Conpoy, Glass Noodle	per portion 36

饭面 RICE AND NOODLE

XO酱龙虾带子炒饭	Lobster Fried Rice Scallop, XO Sauce	108
花胶黄耳焖饭	Stewed Fish Maw Rice Yellow Fungus	98
蛋白干贝蟹肉糙米炒饭	Fried Brown Rice Crab Meat, Conpoy, Egg White	48
瓦煲金蒜和牛松炒饭	Wagyu Beef Garlic Fried Rice	48
生炒糯米饭	Wok Fried Glutinous Rice, Assorted Meat, Dried Shrimp	42
鹿肉干炒河粉	Wok-Fried Rice Noodles Venison	42
海鲜炒生面	Seafood Crispy Noodle Garoupa Fish, Scallop, Prawn, Egg Sauce	42
心 榄菜鸡丝津丝焖米粉	Stewed Rice Vermicelli Shredded Chicken, Preserved Olives, Chinese Cabbage	42
桂花炒面线	Stir-Fried Rice Vermicelli Shredded Duck, Chicken, Prawn	42
虾茸松菇干烧伊面	Ee-Fu Noodle Prawn, Shimeji Mushroom	42

甜品 DESSERT

椰皇杏汁炖官燕	Double-Boiled Superior Bird's Nest Almond Cream, Young Coconut	88
泡参红枣炖雪蛤	Double-Boiled Hasma Ginseng, Red Dates	18
白果蛋白杏仁茶	Almond Cream Gingko Nut, Egg White	13
香滑流沙包	Steamed Buns Salted Egg Yolk	13
红枣煎堆仔	Sesame Ball Red Date Paste	13
紫薯脆奶球	Deep-Fried Sweet Potato Milk Ball Gula Melaka	13
冻南北杏川贝炖雪梨	Chilled Pear Soup Almond, Chuanbei	13
蜂蜜龟苓膏	Chilled Herbal Jelly	13
芒果布丁	Mango Pudding	13
杨枝甘露	Mango Pomelo Sago	13
龙眼杏仁豆腐	Chilled Almond Pudding Longan	13
芦荟香茅冻	Chilled Lemongrass Jelly Aloe Vera Lime	13